



**NiTO - the solution
for professionals**

Original NiTO

Vandkoblinger
Water couplings
Wassersteckkupplungen
Coupleurs metallique



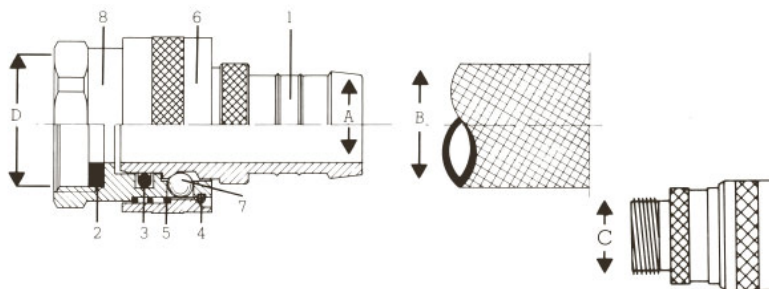
www.nito.com



Original NiTO

DK	GB	D	F
Anvendelse - For hurtige og sikre slange-tilkoblinger i hus, have, industri og håndværk - Løser enhver gevind og slangekombination (se skema) - Kvalitetsprodukt med høj brugsværdi 5 års funktionsgaranti - Stort program af koblinger med frit gennemløb, ventiler, kontraventiler etc.	Application - For quik and safe hose connections in house, garden, industry and trade - Covering any thread- and hose combination (Please see below) - Top quality products for long trouble free working lives 5 years guarantee - Extensive range of couplings with free flow, with stop valve or non-return valves etc.	Anwendung - Für schnelle und sichere Schlauchanschlüsse in Haus, Garten, Industrie und Handwerk - Für jede Gewinde und Schlauchkombination (siehe Schaubild) - Qualitätsprodukte mit hohem Nutzen 5 Jahre Garantie - Breites Programm an Kupplungen mit freiem Durchlauf, mit Ventilen, Kontraventilen, u.s.w.	Utilisation - Raccordements de tuyaux, rapides et surs, dans la maison, le jardin, les entreprises industrielles et artisanales - Possibilité de toute combinaison de filetage et de tuyau (voir schéma) - Produits de qualité prévus pour usage intensif - Fonctionnement garanti 5 ans - Large gamme de coupleurs à passage direct, à vanne, à clapet de non-retour, etc.

Serie	53xx(1/2")	63xx(3/4")	73xx(1")
A: Ø mm	10	15	20
B: Ø "	1/4, 3/8, 1/2 5/8", 3/4"	1/2", 5/8", 3/4", 1"	3/4", 7/8", 1" 1 1/4"
B: Ø mm	6,9, 12, 15, 19	12, 15, 19, 25	19, 22, 25, 31
C: Ø	R1/2", R3/4" M22x1, M24x1	R1/2", R3/4", R1"	R3/4", R7/8", R1", R1 1/4"
D: Ø	R3/8", R1/2", R 3/4", M22x1	R3/4", R1"	R1", R1 1/4"



Materiale: - Nippel: Messing, forkromet * Pakning: Nitril (standard) -tåler ikke benzin og olie * O-ring: Nitril (standard) -tåler ikke benzin og olie. EPDM; O-ring på ventil i ventilkoblinger - Låsering: Rustfrit stål - Fjeder: Rustfrit stål - Låsekappe: Messing, forkromet - Låsekugler: Rustfast hærdet stål - Koblingshus: Messing, forkromet *) Pakning og O-Ring: Viton kan leveres efter ønske	Materials: - Nipple: Chromium-plated brass * Seal: Nitrile (standard) – unsuitable for petrol and oil * O-ring: Nitrile (standard) – unsuitable for petrol and oil EPDM; O-ring on valve in valved couplers - Ring: Stainless steel - Spring: Stainless steel - Locking ring: Chromium-plated brass - Balls: Stainless steel - Coupling body: Chromium-plated brass *) Seals and O-ring: Viton is available on special request	Materialien: - Nippel: Verchromtes Messing * Dichtung: Nitrilgumme (Standard) – nicht anwenden bei Benzin und Öl * O-Ring: Nitrilgummi (Standard) – nicht anwenden bei Benzin und ,Ol. EPDM; O-Ring auf dem Ventil in Ventilkupplungen - Schließring: Rostfreier Stahl - Feder: Rostfreier Stahl - Verschlusskappe: Verchromtes Messing - Verschlusskugeln: Rostfreier Stahl - Kupplungsgehäuse: Verchromtes Messing *) Dichtung und O-ring: Auf wünsch auch in Viton lieferbar	Matériaux: - Raccord: Laiton chromé * Joint Caoutchouc: Nitrile (standard) ne supporte ni essence ni pétrole * Joint torique: Caoutchouc Nitrile (standard) ne supporte ni essence ni pétrole. EPDM; joint torique de vanne dans coupleurs à vanne. Viton sur demande - Anneau de serrage: Acier inoxydable - Ressort: Acier inoxydable - Coiffe: Laiton chromé - Billes: Acier inoxydable (Inox) - Corps d'accouplement: Laiton chromé *) Viton sur demande
--	---	--	---

Tilbehør:	Accessories:	Zubehör:	Accessoires:

Specifications:	
Working Pressure:	Max. 25 bar
Temperature:	Max. -30° C - +80° C



NiTO A/S
H.C. Oerstedsvvej 4
DK-6100 Haderslev
www.nito.com

Rev.: 17.06.2005